

**Siunnersuut uunga: Meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaatinik piumasqaateqartussaataaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat.**

*Atuuffia*

§ 1. Inatsisartut inatsisaat manna atuuppoq pisortat ingerlatsinermi oqartussaaffiit tamanut aamma namminersortunut, inunnut aamma inatsisitigut inuttaasunut atorfinitsitaanermut atatil-lugu aamma inunnut sulisorineqartunut, atorfeqarnerminnut sulinerminnulluunniit ilaatillugu meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik toqqaannartumik attaveqartartunut, tak. § 3.

*Meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaatit*

§ 2. Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaat paasineqassaaq tassaasoq Pinerluuteqarsimasunik Qitiusumik Nalunaarsuiffimmiit paasissutissat, inuit atorfininnerminnut sulilernerminnulluunniit ilaatillugu meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik toqqaannartumik attaveqartartussat atorfinitsinnissaannut sulilersinnissaannulluunniit atatil-lugu, piumasarineqarnerata kingorna Naalagaaffiup Politiivinit ingerlateqqinneqarsinnaasoq. Paasissutissat ingerlateqqinneqassapput ilusilerlugit uppernarsaatit, Pinerluuteqarsimasunik Nalunaarsuiffiup paasiniaasimanermit immikkoortuanit paasissutissanik, aalajangiisimanernik aalajangiisimanermit immikkoortumut allaqqasunik allaqqanikuusunilluunniit imaqartillugu, pinerluttaalisitsinermilu inatsimmi § 79-ip, § 79, tak. § 89-ip aamma § 85-ip unioqutissimanerannik aamma §§ 74-ip aamma 84-ip meeqqamut 15-it inorlugit ukiulimmut tunngatillugu unioqutissimanerannut atatil-lugu paasissutissanik.

*Imm. 2.* Uppernarsaammut imm. 1-imi taaneqartumut aammattaaq ilaapput § 53-imik, § 53, tak. § 52a-mik aamma § 56a-mik unioqutitsisimanerit pillugit paasissutissat aamma §§ 49-mik aamma 56-imik unioqutitsisimanerit pillugit paasissutissat tamatumani meeraq 15-it inorlugit ukiulik pinerlineqarsimappat, pinerluttaalitsinermi inatsit 1. januar 2010 sioqqullugu atuuttoq naapertorlugu.

*Imm. 3.* Nalunaarsukkat assilinerannut imm. 1-imi pineqartumut aamma ilaassapput Pinerluuteqarsimasunik Nalunaarsuiffiup paasiniaasimanermit immikkoortuanit paasissutissat aalajangiinernut nalunaarsuiffiup aalajangiisimanermit immikkoortuanit allaqqasunik allaqqanikuusunilluunniit nalunaarsugaasut, pillaasarnermit inatsimmi § 222-mik, § 222, tak. §§ 224 aamma 225-mik unioqutitsisimanerit tunngasut aamma §§ 210 aamma 232-mik unioqutitsisimanerit tunngasut, tamatumani meeraq 15-it inorlugit ukiulik pinerlineqarsimappat.

*Imm. 4.* Imm. 1–3, tak. § 3, meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaat aatsaat piniar-neqarsinnaavoq paasissutissani pineqartup allakkatigut akuersineratigut. Akuersinermiit ukiup ataatsip qaangiunnerani akuersissut atorunnaassaaq. Akuersissummut makku pillugit paasissutissat ilaassapput:

- 1) paasissutissat suut ingerlateqqinneqarsinnaanersut
- 2) paasissutissat kimut ingerlateqqinneqarsinnaanersut, tassunga ilanngullugu Kalaallit Nu-naanni pisortanut aalajangersimasunut, suliffeqarfinnut, peqatigiiffinnut il.il., aamma
- 3) tiguisussatut allaqqasumit paasissutissat qanoq ator-neqarsinnaanersut.

*Imm. 5.* Meeqqanik pinerliisimannginnermut uppernarsaatip piniarnerani pisortaqarfiup, suliffeqarfiup, peqatigiiffiup il.il., tak. § 3, imm. 1-2, nalunaassavaa, meeqqanik pinerliisimannginnermut uppernarsaammi paasissutissat siunertamut sumut atorneqarniarnersut.

*Meeqqanik pinerliisimannginnermut uppernarsaammik piniarnissamut pisussaaffik*

**§ 3.** Pisortaqarfiit, suliffeqarfiit, atuarfiit peqatigiiffiillu makku meeqqanik pinerliisimannginnermut uppernarsaatinik piniartussaataapput, tak. § 2, inuit pisortatut, assistentit, ilinniartitsisutut, atuartitsisisutut, perorsaasutut, perorsaasunut ikiortit, klubbini perorsaasutut, angerlarsimaffimmi paarsisartutut, plejerit, angerlarsimaffimmi paarsisuni perorsaasutut, angajoqqaarsiatut, barne- og socialhjælperit, isumaginninnermi siunnersortit, paarsisut, pedelit, pedelinut ikiortit, nakorsat, juumuut, peqqissaasut, sundhedsassistentit, sundhedsmedhjælperit, fyioterapeutit, napparsimasunik ikiortit, portørit, igaffimmi kantiinanilu sulisut, eqqiaasut, atuarfimi psykologit, tale/hørepædagogit, tapertaalluni perorsaasut, ilitsersuisut, tassunga ilanngullugit pinngortit pillugu ilitsersuisut, ilinniarluni sulinermik sungiusartut, allaffissornikkut sulisut, nalunermik ilinniartitsisut, naluttarfini sulisut aamma atorfinni pineqartuni taartaasut atorfinitsinneqassatillugit sulisinneqassatillugilluunniit:

- 1) Kommunalbestyrelsi meeqqat atuarfiinut, kommunimi ulloq-unnuarlu suliffeqarfimmut, kommunimi ulluunerani neqeroorutinut, kommunimi meeqqanut 15-it inorlugit ukiulinnut sunngiffimmi klubbinilu neqeroorutinut oqartussaasutut aamma meeqqanut suli atualinngitsunut perorsaasunik inerikkiartuutaasunik ulluunerani neqeroorutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu angerlarsimaffimmi namminersortut paarsisartunik akuersinermittut atatillugu aamma meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik nalinginnaasumik angajoqqaarsianut, tassangaannartumik angajoqqaarsiaasartunut, inuutissarsiutigalugu angajoqqaarsianut aamma ilaqutariinnik oqilisaasunut inissiinninnermi.
- 2) Naalakkersuisut, napparsimavinnut, Dronning Ingridip Napparsimavia ilanngullugu, Namminersortut Oqartussat ulloq-unnuarlu, innarluutilinnut tunngasut ilanngullugit, suliffeqarfimmut oqartussaasutut.
- 3) Ulloq-unnuarlu suliffeqarfiit immittut pigisut namminersortullu imaluunniit namminerisamik ulluunerani, sunngiffimmi klubbitullu neqerooruteqartut meeqqanut 15-it inorlugit ukiulinnut saaffiginnittut.
- 4) Tunngaviummik atuarfiit namminersortut, tunngaviummik atuarfiit namminersortut aamma angerlarsimaffimmi atuartitsineq il.il. efterskolillu pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu atuartitsinermik neqerooruteqartut suliffeqarfittullu immittut pigisut ingerlanneqartut.
- 5) Peqatigiiffiit namminersortut, meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik sammisaqartut.

*Imm. 2.* Aammattaaq peqatigiiffiit il.il. makku meeqqanik pinerliisimannginnermut uppernarsaatinik piniartussaataapput, tak. § 2, inunnut pisortaqarfimmut, peqatigiiffimmut il.il. attuumassuteqalersunut atatillugu, meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik sungiusaasut, ilitsersuisut, holdlederit, aqutsisut, ikiortit, ilinniartitsisut atuartitsisutulluunniit ingerlatsisussanut, taakkununga ilanngullugit ikiortit, taartaasut, kingoraartaasut aamma ilinniartut sungiusarlutik sulisut:

- 1) Timersoqatigiiffiit, Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiiffiit Kattuffiannut ilaasortaasut.
- 2) Timigissartarfiit.
- 3) Nipilersornermik qitinnermillu ilinniarfiit.
- 4) Spejderit.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaanni Ilagiinni atorfinitsitsisartut oqartussaasup inunnik biskoppit, provstit, palasit, ajoqit pattattullu atorfinitsitsinnginnermini sulisitsilinnginnerminiluunniit pisussaaffigaa, meeqqanik pinerliisimannginnermut uppernarsaammik piniarnissaq, tak. §

2. Aammattaaq upperisarsioqatigiinni Ilagiit Kalaallit avataanniittuni atorfinitsitsisartut oqartussaasumit imaluunniit oqartussaasunit qularnaarneqassaaq, palasimik atorfinitsitsisoqannginnerani sulilersitsisoqannginneraniluunniit meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaammik piniartoqarnissaa.

*Imm. 4.* Imm. 1-3 naapertorlugit meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaatinik piniarnissamut pisussaaffik taamaallaat atuuppoq inunntu atorfininnerminnut sulilernerminnulluunniit atatillugu pisortaqarfimmut, suliffeqarfimmut, atuarfimmut peqatigiiffimmulluunniit aalajangersimasumik attuumassuteqalersunut. Aalajangersimasumik attuumassuteqarneq paasineqassaaq tassaasoq, atorfininnermiit imaluunniit sulilernermiit inuup attuumassuteqarnera ataasi-aannarnerunanilu sivikitsuinnaanngitsoq. Taama pisoqartillugu meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaat pissarsiarineqarsimassaaq, pineqartup atorfininnginnerani sulilinnginneraniluunniit. Taamaattoq qanorluunniit pisoqaralarpat meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaat pissarsiarineqareersimassaaq inuup pisortaqarfimmut, suliffeqarfimmut, atuarfimmut, peqatigiiffimmut il.il. qaammatit pingasut qaangerlugit attuumassuteqalerneraniit kingusinnerpaamik sapaatip-akunnerisa pingasut qaangiunneranni, piffissallu taassuma iluani minnerpaamik pingasoriarluni imaluunniit minnerpaamik sapaatip-akunnera ataaseq ataavartumik atorfinni imm. 1-3-mi pineqartuni sulisimappat. Tamannali taamaallaat atuutissaaq pineqartoq pisortaqarfimmut, suliffeqarfimmut, atuarfimmut, peqatigiiffimmut il.il. attuumassuteqartuasappat.

*Imm. 5.* Imm. 1-3-mi pineqartutut inuk pisortaqarfiup, suliffeqarfiup, atuarfiup, peqatigiiffiup il.il. ataatsip iluani atorfimmu suliffimmulluunniit allamut nuuppat meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaat piniarneqaaqqittariaqanngilaq. Assinganik atuuppoq pineqartoq atorfinitsitaqqippat sulilerseqqitaappalluunniit, pisortaqarfimmut, atuarfimmut, suliffeqarfimmut, peqatigiiffimmut il.il. attuumassuteqarunnaarallarnera pissusissamisuginnartumik sulinngikkallarnermik peqquteqarpat, assersuutigalugu ukiumit atuarfiusumiit tullianut ikaarsaarnermi imaluunniit piffissami aalajangersimasuni sulinermiit tullianut ikaarsaarnermi.

*Imm. 6.* Naalakkersuisut meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaatinik pissarsinararneq pillugu malittarisassaliorsinnaapput, tassunga ilanngullugu nakkutilliineq pillugu, aamma aalajangersinnaavaat, meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaatinik pissarsinararnermut aammattaaq atorfillit sulisullu imm. 1-3 taaneqartut avataanniittut ilaatinneqassasut.

**§ 4.** Pisortat aamma namminersortut inatsisitigullu inuttaasut § 3 naapertorlugu meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaatinik piniartut, meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaatit tiguniariutaa aserortertassavaat aammalu teknikkikkut aqqissuussinikkullu qularnaassallugu meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaatini paasissutissat susassaqanngitsunit takuneqannginnissaat, atornerlunneqannginnissaat allatigulluunniit Inatsisartut inatsisaata matuma akerlianik pineqannginnissaat.

*Pineqaatissiissutit pillugit aalajangersakkat*

**§ 5.** § 3-p unioqqutinnera akiliisitaanermik nassataqassaaq. Aammattaaq akiliisitsisoqassaaq meeqqanik pinerliisimanginnermut uppernarsaammik paasissutissat akuerisaanngitsumik ingerlateqqinneqarpat.

*Imm. 2.* Ingerlatseqatigiiffik, peqatigiiffik, suliffeqarfik imminut pigisoq, aningaasaateqarfik assigisaalluunniit unioqqutitsippat, inatsisitigut inuttaasoq akiliisussanngortitaasinnaavoq. Suliffeqarfik, naalagaaffimmit, Namminersorlutik Oqartussanit, kommunimit kommunilluunniit ataatsimooqatigiiffianit, kommunalbestyrelsit nunaqarfinnilu aqutsisut il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaannut ilaasumit, aktieselskabimit, piginneqatigiiffimmit assigisaanilluunniit ta-

makkiisumik ilaannakortumilluunniit ingerlanneqartoq unioqqutitsippat, suliffeqarfik akili-  
isussanngortitaasinnaavoq. Tamannattaq atuuppoq unioqqutitsisut tassaappata Namminersor-  
lutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit ataatsimooqatigiiffii, kommunalbestyrelsit  
nunaqarfinnilu aqutsisut il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaannut ilaasut.

*Imm. 3.* Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu maleruaqqusaliani, maleruaqqusaliamik  
unioqqutitsinerit akiliisitsinermik pineqaatissinneqarsinaaneri aalajangersaaffigineqarsinnaap-  
put.

### *Atuuttuulerfia*

§ 6. Inatsisartut inatsisaat atuutilerpoq 1. august 2010 atuulluni atorfinitsitsinernut sulilersit-  
sinernulluunniit 1. august 2010-miit kingusinnerusukkullu pisunut.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq xx .xx 2010*

Kuupik Kleist

/

Mimi Karlsen